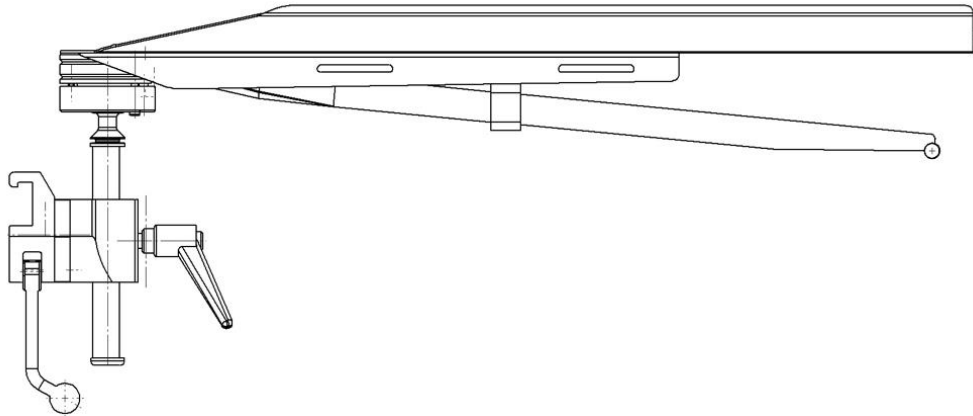


## Poggiabraccia 10-380 comprese le versioni



Versione	Descrizione
10-380	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra curva
10-380-UK	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1¼" x ¼" GB) e piastra curva
10-380-US	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1⅝" x ⅜" USA) e piastra curva
10-380-K	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra curva corta
10-380-UK-K	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1¼" x ¼" GB) e piastra curva corta
10-380-K-US	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1⅝" x ⅜" USA) e piastra curva corta
10-380-F	Distanziatore da 10 mm, morsetto adattato (guida 25 x 10 mm UE) e piastra curva
10-380-F-US	Distanziatore da 10 mm, morsetto adattato (guida 1⅝" x ⅜" USA) e piastra curva
10-380-L	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra curva, asta lunga
10-380-L-UK	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1¼" x ¼" GB) e piastra curva, asta lunga
10-380-L-US	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 1⅝" x ⅜" USA) e piastra curva, asta lunga
10-380-M	Distanziatore da 30 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra piatta
10-380-M-UK	Distanziatore da 30 mm, morsetto (guida 1¼" x ¼" GB) e piastra piatta
10-380-M-US	Distanziatore da 30 mm, morsetto (guida 1⅝" x ⅜" USA) e piastra piatta
10-380-M10	Distanziatore da 10 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra piatta
10-380-S30	Distanziatore da 30 mm, morsetto (guida 25 x 10 mm UE) e piastra curva



Avviso! Questo simbolo indica informazioni importanti relative alla sicurezza. Seguire attentamente queste istruzioni.



Leggere il Manuale d'uso prima dell'utilizzo! È importante comprendere appieno il contenuto del manuale d'uso prima di tentare di utilizzare l'apparecchiatura.

**CE**

30-11-2021

Numero documento: M10-380IT rev. 02

## Uso previsto

---

Poggiabraccia destinato a posizionare il braccio dei pazienti, ad esempio per la somministrazione di farmaci durante l'intervento chirurgico. Il prodotto deve essere utilizzato da medici professionisti all'interno di una struttura medica.



## Norme di sicurezza

---

Carico massimo: 12 kg con una distribuzione uniforme, corrispondente a un paziente del peso di 200 kg, secondo le norme EN 60601-1 ed EN 60601-2.

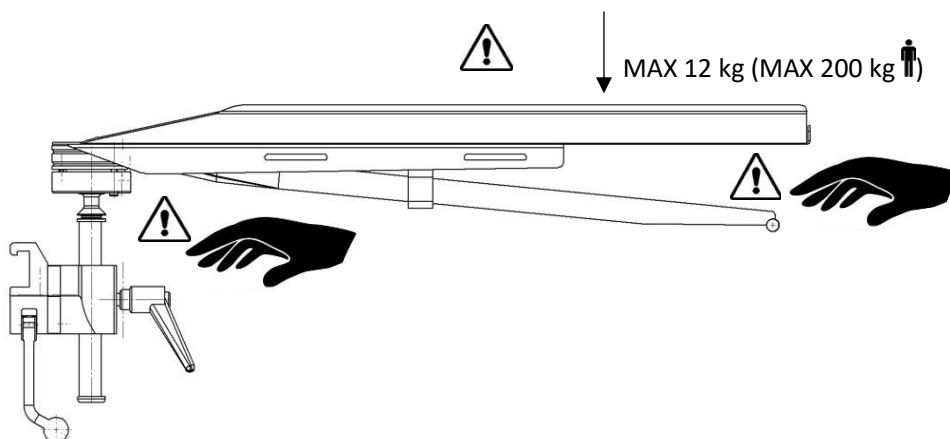
Prima dell'uso, assicurarsi che l'apparecchiatura funzioni correttamente!

Quando si allenta la leva di blocco per regolare l'altezza, sostenere il poggiabraccia da sotto per evitare che scenda in maniera incontrollata nella posizione inferiore.

Durante il trasporto, rimuovere il poggiabraccia o fissarlo sopra il tavolo operatorio.

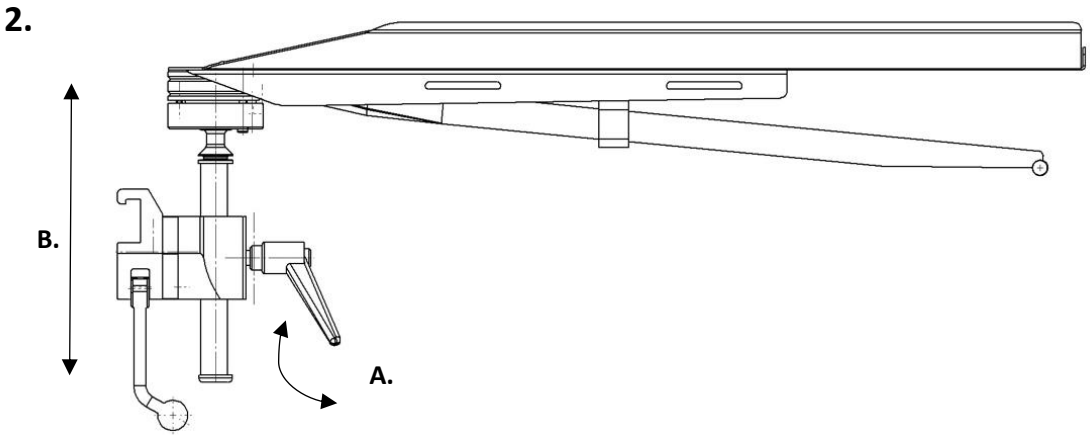
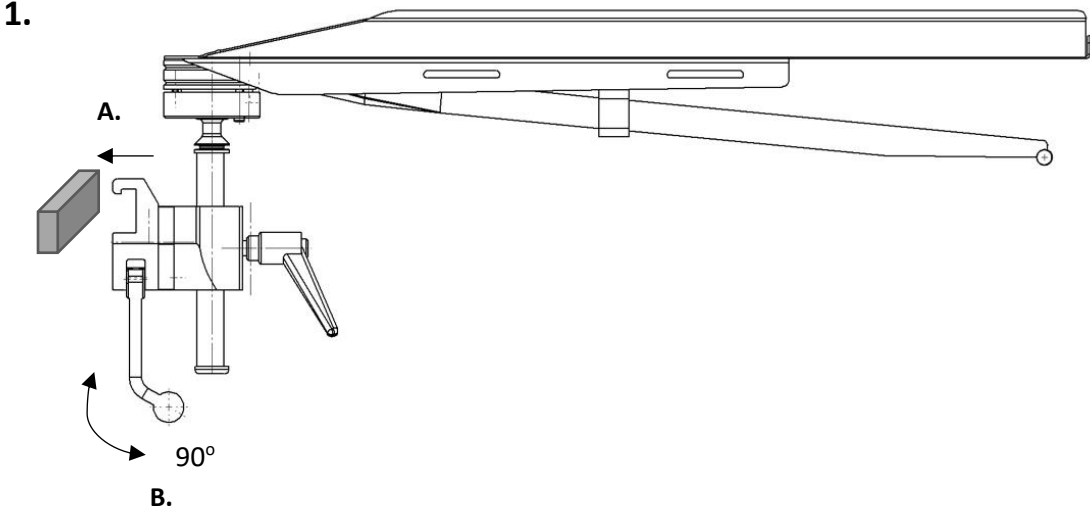
Per l'uso durante le procedure di diatermia, il cuscino deve essere fissato alla piastra, ad esempio utilizzando delle fasce in Velcro, per evitarne lo scorrimento. Il dispositivo completo deve essere coperto, ad esempio con un sacchetto sterile, per evitare che il paziente venga a contatto con le parti metalliche.

Le attività di assistenza e manutenzione preventiva devono essere eseguite da personale autorizzato.

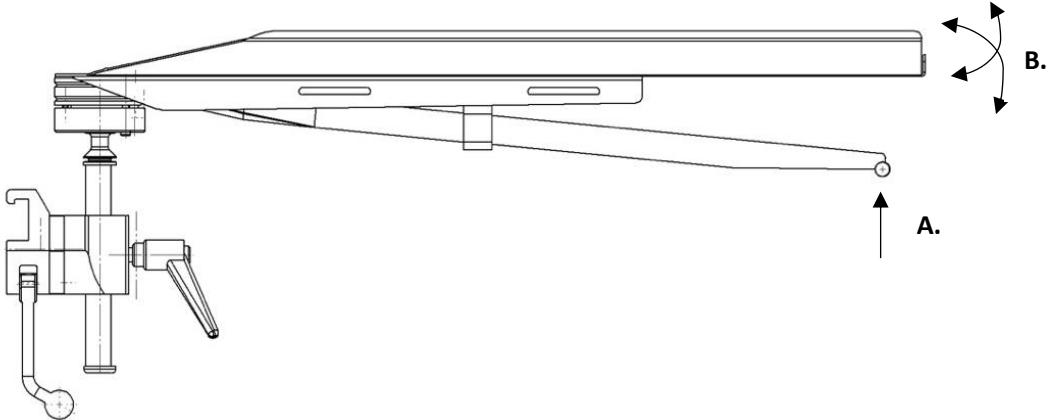


# Istruzioni d'uso

## Installazione



## Regolazione della posizione



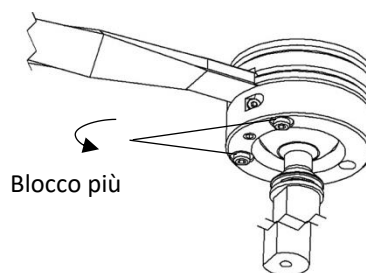
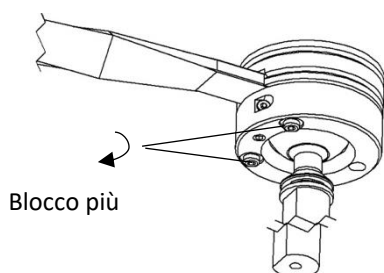
## Manutenzione



Non lavare in lavastoviglie! Il meccanismo di blocco si danneggerebbe irreparabilmente a causa della corrosione del giunto sferico. Per le istruzioni di pulizia, vedere la sezione "Pulizia" di questo manuale.

Le attività di assistenza, manutenzione preventiva, regolazione e riparazione devono essere eseguite unicamente da personale autorizzato. È severamente vietato alterare la struttura senza un consenso scritto da parte del produttore.

### Regolazione del meccanismo di blocco



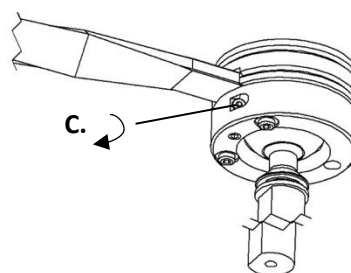
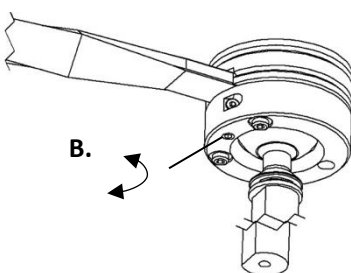
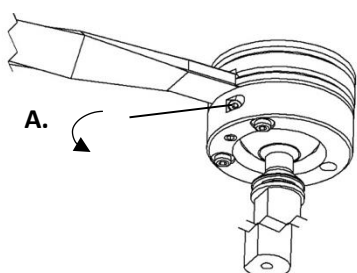
Utensile: chiave a brugola da 3 mm.

Per eseguire la regolazione è sufficiente una rotazione di 1/8 di giro.

Il blocco completo si ottiene quando la leva è in posizione di riposo.

Un blocco troppo forte può causare dei danni, ad esempio in caso d'urto.

### Regolazione della posizione della leva



Utensile: chiave a brugola da 3 mm.

## Pulizia

Pulire con un detergente antisettico avente un pH di 6 – 8 e acqua tiepida. Si può utilizzare l'etanolo. Asciugare con un panno morbido. Non utilizzare detergenti acidi o alcalini forti.



Per evitare malfunzionamenti, non utilizzare detergenti sul giunto sferico. La pellicola d'olio presente sul giunto sferico non deve essere rimossa. Per pulire il giunto sferico, inumidire un panno morbido con detergenti antisettici o alcol. Asciugarlo con un panno.

Il dispositivo del giunto sferico deve essere lubrificato con olio idraulico ISO VG32 o un prodotto simile.

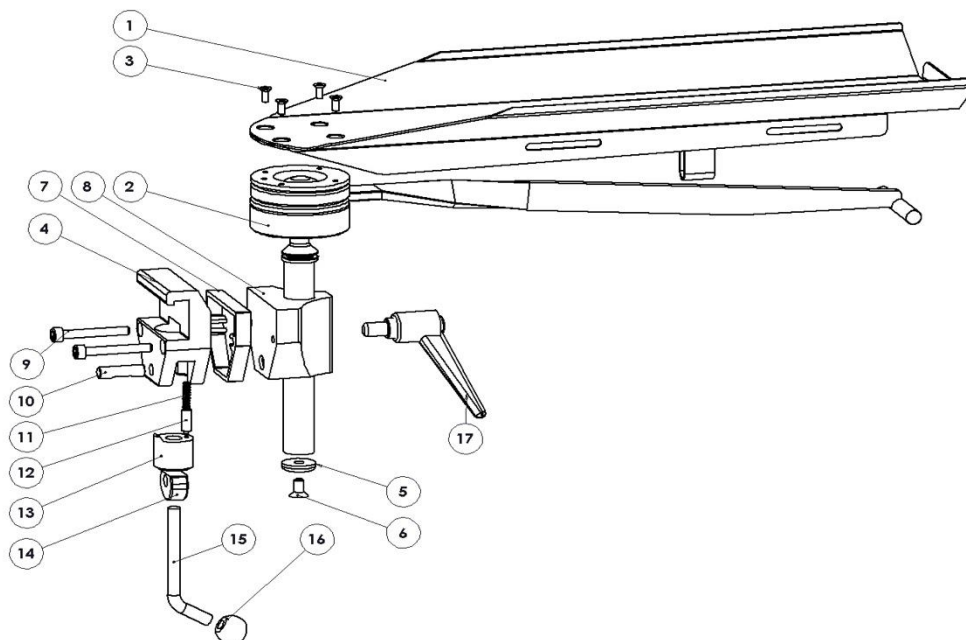
## Controllo

Controllare che non vi siano parti allentate e danneggiate. La funzione di blocco viene controllata bloccando e sbloccando la parte superiore in posizioni diverse. Se si utilizza un cuscinio, controllare che sia pulito e privo di danni.

## Manutenzione annuale

Una volta l'anno, il poggiabraccia deve essere pulito in maniera accurata, le parti in movimento devono essere lubrificate, la funzione di blocco deve essere testata e, se necessario, il giunto sferico deve essere regolato.

## Pezzi di ricambio



	Descrizione	Versione:	10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30
		Pz.	Articolo n.	Articolo n.	Articolo n.	Articolo n.	Articolo n.	Articolo n.	Articolo n.
1.	Piastra	1	10020	10514	10020	10020	10050	10050	10020
2.	Dispositivo di blocco giunto sferico	1	10021	10518	10021	10021-L	10021	10021	10021
3.	Vite MFX-Z A4-70 M4x10	4	-	-	-	-	-	-	-
4.	Corpo morsetto	1	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547 US:10547	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547 UK:10543	10031	10031
5.	Rondella	1	10004	10004	10004	10004	10004	10004	10004
6.	Vite MF6S M6x12 A2	1	-	-	-	-	-	-	-
7.	Distanziatore	1	10526-A	10526-A	10526-A	10526-A	10526-30	10526-A	10526-30
8.	Guida	2	10053	10053	10212	10053	10053	10053	10053
9.	Vite MC6S M6x45 FZ	1	-	-	-	-	-	-	-
10.	Albero	1	10009	10009	10009	10009	10009	10009	10009
11.	Molla	1	10013	10013	10013	10013	10013	10013	10013
12.	Spillo	1	10012	10012	10012	10012	10012	10012	10012
13.	Pistoncino	1	10711	10711	10711	10711	10711	10711	10711
14.	Eccentrico	1	11165	11165	11165	11165	11165	11165	11165
15.	Leva di blocco	1	10014	10014	10014	10014	10014	10014	10014
16.	Sfera	1	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S
17.	Leva di blocco regolabile	1	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65

## Accessori

		Poggiabraccia:						
		10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30
Articolo n.	Descrizione							
10-181	Cuscino comfort piatto					x	x	
10-182	Cuscino comfort a U					x	x	
10-381	Cuscino sagomato piatto	x		x	x			x
10-382	Cuscino sagomato a U	x		x	x			x
10-382-H	Cuscino comfort a U 45 mm	x		x	x			x
10-382-HT	Cuscino comfort a U 70 mm	x		x	x			x
10-382-K	Cuscino comfort a U corto		x					
10-383	Cinghia per poggia-braccia	x	x	x	x	x	x	x
10-383-L	Cinghia per poggia-braccia lunga	x	x	x	x	x	x	x

## Specifiche tecniche

Carico di lavoro massimo	12 kg con una distribuzione uniforme, corrispondente a un paziente del peso di 200 kg, secondo le norme EN 60601-1 ed EN 60601-2
Peso	4,3 kg
Materiale del poggia-braccia	Acciaio inox

Versione	UDI-DI	Dimensione (A x P x L)
10-380	07350111830359	220 x 180 x 670 mm
10-380-UK	07350111830540	220 x 180 x 670 mm
10-380-US	07350111830557	220 x 180 x 670 mm
10-380-K	07350111830397	220 x 180 x 520 mm
10-380-UK-K	07350111830366	220 x 180 x 520 mm
10-380-K-US	07350111830441	220 x 180 x 520 mm
10-380-F	07350111832827	220 x 180 x 670 mm
10-380-F-US	07350111832834	220 x 180 x 670 mm
10-380-L	07350111830458	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-UK	07350111830465	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-US	07350111830472	400 x 180 x 670 mm
10-380-M	07350111830489	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-UK	07350111830502	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-US	07350111830519	220 x 180 x 670 mm
10-380-M10	07350111830496	220 x 180 x 670 mm
10-380-S30	07350111830526	220 x 180 x 670 mm



Reison Medical AB

Eriksbergsvägen 32A

734 92 Hallstahammar

SVEZIA

+46 (0)220 433 99 | [order@reison.se](mailto:order@reison.se) | [info@reison.se](mailto:info@reison.se)